



Administració: Fontanella, 5, entressol, 1.^a -- La correspondencia al Administrador

¡QUÍ MATÁ A MECO?

FONDOS
DEL
ESTAT

Todos en él pusisteis vuestras.... grapas.

POUR RIRE

Després del drama ingenios d' la grandiosa tragedia, s' acostuma representar un sainete chistós ó una sarsuela salerosa. Aixó està passant avuy després d' aqueixa gran tragedia nacional que ha acabat crucificant à Espanya y repartintse sas vestiduras. Deuant del triomf carlista que 's veu y es palpa, la actitud de la prempsa alfonsina y republicana es un sainete archi-divertit, que 'ns faria apretá l' ventre de tant riure, si no s' estés representant entre las agonias d' Espanya. Verdaderament tenia rahó en Aparisi: hi ha coses que fan riure ab un ull y plorá ab l' altre...

Tot lo periódich necessitaríam pera transcriuerer las tonterías y necedats (cosas del *Progrés*) que contan de nosaltres los papers alfonsins y republicans, desde l' *veleta Imparcial* hasta la equívoca *Publicidad*; desde la coqueta y virginal *Correspondencia* fins la calumniadora *Campana*. Pels uns posaríam, si triomfessim, no sé cuantas contribucions pera cubrir nostres empréstits; pels altres hasta 'ls burots serían frares y capellans. Aquets, que assotariam públicament al que no anés à Missa; aquells, que restabliríam la Inquisició (horror, terror y furor, que dirífa en Beranger). Avuy, que crucificarém de viu en viu al que no 's confessi no sé si quatre ó cinch cops cada dia; demá, que ni revistas deixaríam publicar, cuant menos retratos de tiples lleugeras de roba y més lleugeras de cervell. L' un dia, que tornarán las cadenas (ya salió aquello,) y 'ls martiris, y el tallar de mans, y el fer tragar plom derretit, barreijat no sé si ab cervells ó llengüas lliberals; l' altre, (y aixó ho diu *El liberal*), que faré tancar los teatros al diumenje, que no podrán votar los de vida... alegre, que no 's podrán casar dos parents fins no sé si à la vigésima generació.

— Monina,—deya el seu avi à la Carmeta, nena de cinc anys.—Monina, ¿per qué ploras?

— Ji, ji, jii... Perque guanyarán los carlins y no 'm podré casá ab en Pepito...

Recordarán los lectors aquellas originals dansas de bruixas, tan magistralment pintadas per en Pereda, aquet gran carlí y gran novelista, y contadas encara en nits d' hivern y al calor de la llar, à la menuda quixalla. Las bruixas, ab una escombra per cavall, los nassos afilats, la cabellera estesa, la cara untada, afiladas las unglas, van ballant, al compás de lúgubres xiulets, al voltant d' algún objecte. La claror indecisa de la lluna, l' aleteig de las olivas que van de cassa, las sombras majestuosas de la nit, tot fa més fantástica la escena.

Aixís, los lliberals y republicans d' avuy. Montats sobre sos partidaris, (que fan combregar ab rodas de molí,) y ab lo sentit comú per montera, mireulos voltant del Carlisme, xisclant extranyament y ballant à tot ballar una gròtesca dansa macabra.

Liberals: jendavant lo ball! Republicans: jvingan cabriolas progresistas! Ja sabém que balleu al só que us tocan...

VALCARLOS.

L' ALCALDE RURAL

He tingut lo gust de presentar als estimats amichs y lectors de LO MESTRE TITAS, lo repugnant tipo del asquerós cacich; avuy los presentaré un altre subjecte molt conegut, tant com lo cacich, pro més honrat y més home de be; l' *alcalde rural*.

Tot lo que l' tipo del cacich té de tràgich, lo del alcalde rural té de cómich y alegre.

Aquí l' tenen; ab sos pantalons de vellut de color d' oli; ab sa ampla faixa que s' entortolliga per sa autoritaria cintura, grossa com un bixell de doscents cantis; lluhint una camisa de pisana ratllada, ab lo jech tirat sobre l' espalda esquerra; ab la tagarnina democrática en un cantó dels llavis; somrient, alegre, aixerit, trempat com unes Pasquas.

¡Ser alcalde! L' amo del poble, la primera autoritat, la genuína representació del govern. ¡Tira peixet!

Per regla general es un pagés rich, ó farré, ó sastre, ó apotecari. Pochs perteneixen à la semi-aristocràtica classe de metjes. Tots son relativament *enllustrats*, si tenen lo secretari al costat *jei!*; aquest pobre Lázaro, es lo *Pájaro Pinto* de l' administració municipal; per aixó 'ls veureu sempre junts, y bons amichs.

Lo secretari té que pensar per lo Sr. Batlle, armonizar los desitjos d' aquest ab los terminants preceptes de la lley, y fins redactarli lo discurs que ha de tirar quan va al poble lo senyor Bisbe à passar la vi-

sita, ó l' senyor Gobernador à passar un dia bò. Algún alcalde hi ha que en semblants cassos fá posar lo secretari devall de la taula presidencial, per apuntarli lo discurs. L' alcalde rural, per lo general, no treballa, vá al cafè, llegeix la *prempsa*, parla de política, y fins s' atreveix à tirar chinitas als cacichs de la capital, ab quals persones acostuma à estar bé.

Quan entra à l' iglesia, tús fort perque l' sentin y se l' mirin, y quan passeja pe 'ls carrers y voltants del poble ho fá ab un aire de satisfacció capás de remouer los núvols.

— Y quan fa un bando? ¡No 't dich tinya! Llavors hi fá posar un *orden y mando*, gros com las orellas del mosso major, é hi clasca una firma que agafa un jornal de terra.

Si té alguna filla, ni el rey es bon mosso per ella; si té un bordegás à tots los balls y saraus del poble vol tallar lo bacallá, y surt de ronda cada nit, seguit pe l' sereno que l' guarda com un tresor.

Quan s' acosta la festa major ja, *salau!* crida al agutzil, y li diu: "Noy, pregunta al cabo dels civils si vindrà à l' iglesia" y si, per malas, li respón que sí, l' alcalde fá posar al secretari, que estén lo programa: *asistirán todas las autoridades civiles y militares*.

— ¡Sr. Alcalde! —diu lo modest funcionari.

— Tens rahó, noy; ha de dir: *asistirán todas las autoridades paisanas y civiles*, perque 'ls civils son ells.

Está més gelós de sa vara, que un usurer de sas riquesas; no se 'n vá may al llit sense ferli una festa y una rialleta; lo punyo d' or de llumanera, l' embolicà ab paper de seda, la virolla no toca may à terra. Està més content ell ab son bastó, qu' en Martínez Campos ab sa obra. La vara es l' únic moble que casi cada alcalde 's compra.

Quan lo crida per ofici lo senyor Gobernador, se posa l' vestit de las grans solemnitats, y 's fá anunciar al quefe de la província ab las pomposas paraulas: *El Sr. Alcalde Constitucional de la villa de...*, y 's desfá en cumpliments, y parla de la mestressa, y demés personas de viso de la població.

Senzill, atent, carinyós, plé d' obsequis, no es pas l' alcalde rural home dolent, sols dos defectes té; l' un la vanitat, l' altre l' no pagar consums.

Pro jo ja veig iper una cosa ó altra es l' alcalde!

La vanitat casi se li pot perdonar; lo no pagar consums, també (si un no es vehí del poble.)

En temps d' eleccions ja no son tan bona gent; també fan trampotas, pero no ab malicia, sino per acontentar al cacich que li demana ó la trampa, ó la vara.... ¡y la vara es tan dolsa....! ¡y la trampa es tan poca cosa....!

Aixó sí; l' alcalde rural, sempre es autoritat, menjant, dormint, treballant, fumant, passejant, y fent totas sas feynas comuns y necesarias. Ell no delega may à ningú: l' autoritat es indivisible.....

Y ara per final y acabament d' aquest article dedicat à enaltir una classe de funcionaris públichs, tan respectable, passo à transcriuerer íntegro un discurs que va tirar un alcalde rural à un senyor Bisbe que vá anar à confirmar la maynada del seu poble; discurs que guardo embolicat dins d' un perfumadó de la meva dona, com un preciós tresor de descomunal valer; dech advertir que l' alcalde aludit vá vulguer escriuerlo ell mateix, y li vá resultar un bunyol del tio Nel lo.

Es molt curtet. Diu aixís:

"Santísimo Padre: Sñores y vacinos. Hoy que lo señor obispo tiene lo honor de visitar este pueblo, y de ver á totas las autoridades combregadas á su lado, como andigne Arcalde deste pueblo, lo saludó en nombra de todos los vacinos da este vacinado, y después de pedirle que 'ns confirmi los hicos que hemos alimentado cuan nuestros pechos, li encarrego en gran manera que procure haser que l' gobierno nos acabe el troso de carretera, pues así los animales como vosotros, podéis comprender no tendrán que padecer tanto. Ara iremos á l' iglesia, procurad pues que por la calle no hi haya bruticia, y que cumpláis como deu un pueblo libre, civilizado y cultivado, como dice Castelar: sobre todo que las criaturas que vayan á besarli la mano, que no tengan mochs, y que todos los pequeñuelos acudan á tirar un verso á su santidad ilustrísima, al colegio público de enseñanza.

He dicho."

— Si 'n Cap-de-pon sabía los representants que té!...

R. DE LL.

REGENERACIÓ BARATA

Aymadíssim auditori
compost de lo bò y millor
del catòlich repertori,
aturdit pel rebombori

de la regeneració;
com suposo que ab constancia
buscas pel tort y pel dret
embauarte ab la fragància
que als polítichs omple d' ansia
y als no polítichs de fret;
jo, que no soch eminència
y ningú m' ha consultat
tinch dret à cedir ma ciència
contribuint ab ma experiència
à regenerar l' Estat.

Ja sento que algú replica:

— Ningú t' hi demana à tu.

— Ja ho sé—responch—mes no *implica*,

pues als que manan, ni mica

qu' els ha demanat ningú;

y pues, sense demanarlos

ells *felissos* nos han fet

y havem tingut de tragalars

no tinch dret, jo, per clavarlos

cuatre fàstichs y un bolet?

Y si ara bé es considera

¿no fa veni esgarrifó,

no esplanta y fins desespera

pensar que algú encara espera

d' ells, la regeneració?

Tots fan ja de curanderos,

tots tenen remeys molt bons.

¿Quina colla d' embusteros!

Son remeys.... com els cruseros,

sense balas ni canons.

Y si es vritat que sabian

remeys baratos y fins

¿per qué, mentres dirigian

la Espanya no 'ls hi servian,

no pas ferl'hi de butxins?

Si aixó es cert, no es cosa estranya

que os asseguri en vritat

que d' ells deu ferne la Espanya

un penjoll ab molta manya....

y està tot regenerat.

Y quan lo vent los assotí

y cridin plorant i perdó.

diis'hi, que tothom ho noti:

pagueu ara 'l *poti-poti*

de que plora la nació.

L' un diu; tingueu fe y constància

qu' ens hem de regenerar;

l' altre diu: no passee ansia,

tinch una pomada ransia

que als morts fa ressucitar.

Y aquell que passà la vida

fent tarugos à grapat,

es aquell que avuy més crida

dihent que sab una dida

que crisia ab moralitats.

Y aquell que déu sa fortuna

als cacichs que afavorí

donantlos'hi fins la lluna,

del caciquisme fa una

historia que fa enterní.

Y aquells que prou centralisme

may troven per manar,

parlan de regionalisme

y en parlan ab tai lirisme

que de fàstich fa plorar.

Tots son sants y no ho sabian,

tots tenen remey precis

per si las cosas cambian

y 'ls sufragis los envian

à governar al país.

Si Antillas y Filipinas

s' han perdut per sempre més,

y sols per jugar à ninas

nos quedan las Carolinas,

es culpa dels misioners.

Fan tots, tal paper de Beco

qu' en Montero firmarà

buscant qui matà à N' en Meco

y ni ab llum, ni à pavo secò

trovarà qui 'l va matar....

Prou farsas y prou mentidas,

dirà 'l poble al cap de vall

cansat de veure marcidas

las plantas que tant floridas

veya avans ab son treball.

Y encarantse ab curanderos

y ab tant metje d' ocasió,

després de disshi embusteros

bufarà tants candeleros

ensenyançantlos hi un bastó;

fomentar al mateix temps que 'ls interessos morals, los materials de la humanitat, ja que si 'ls últims constitueixen sa riquesa y son benestar, son los primers los forts lligams que uneixen los cors, encamiantlos á un mateix fi, però sens violències de cap mena, y sí ab esprit pur de justicia y amor.

Mes quan la pau s' adquiereix per alcansar fins renyits ab la justicia; per traicions manifestas, sacrificant inútilment víctimas en aras de ruins sentiments; es dir, quan la pau es adquirida deixanthi esfilgarada lo més preuat tresor del pobles, l' honra, servint de mofa y escarni als veuhins que han contemplat sa vilesa; jah! aleshoras, malehida, sí; ¡malehida sia la pau! perque queda transformada en serp venenosa que inocula ab son baf impur al poble, l' hábit de degradació.

Quina pau es, la per nosaltres avuy acceptada? La última, sens cap classe de dupte ni de reparo, que per ella hem deixat sota las urpas cochinas del tío Sam, l' herència sagrada llegada per nostres pares, tenyida molts vegades ab la sanch de nostres passats, però ab fruit, y avuy empapada ab la de nostres fills, mes.... ab deshonra, ab embrutiment.... sí; sota las graps dels gitans del Nort ha quedat esmiculat l' honor, patrimoni durant molts sigles d'institucions virils y veneradas.

No més vull veurer transcorrer algun temps per llegir l' història il-lustrada de la guerra, que ha portat la pau que avuy ompla de rabia y de pena nostres cors, en la que hi podrém contemplar, ocupant tot una fulla entera, una lámina que contindrà als comissionats en grup, alternats en la següent forma: un tigre y un home-dona ab gorra de cop....

Al menos si se es vritat que mirant en l' interès y honra de la patria, aquesta pau no pot donar més que tristor, serà en cambi motiu de riurer per los Judas que se l' han venuda per miserables diners, el poguer cridar en alta veu que en las derrerías del segle dinou, segle dels grans invents, dels adelants, del progrés, de la llibertat, del masonisme, del *esgarripi qui més pugui*, ha lograt tanta potència lluminica, que per ella ha pogut y li ha sigut sensible cosa el transformar als homens de una terra en infelissas y desgraciadas.... donas.

L' hora de la expiació s' acosta.

Lo MESTRE VELL.

BRAVO POR EL ARTE

Cuba, Puerto Rico y Filipinas: ¡quins tres caixals! Hi ha un refrà que diu: "el espanyol cuando canta, ó rabia ó no tiene blanca"; y viva Deu que á mí m' agafan de plé-plé no l' un, sino tots los dos extrems alternatius. Es veritat que jo no canto, ni tracto de cantar, pero las glorias del art ¿qui no les canta?

Lo Noy de Tona, lo simpàtic Noy de Tona, té ben acreditada la seva destresa y pericia en l' art de arrancar caixals. En una ciutat populosa lo vegí rodejat de numerosos grupo, aliviant ab la forsa dels seus dos dits y ab lo auxili del ungla als pobres pacients. Per una pesseta, per dos rals, per deu céntims ¿quín vol més? Y, realment, tanta era la forsa y la destresa de aquellas extremidades còrneas, que ab un moment lo patient estava despatxat. Fins hi hagueren persones que tractaban de ferse arrancar los bons per estalviar ferho quan fossen dolents.

Avuy lo Noy de Tona ha quedat petit. Sagasta tot ho eclipsa. Ab una sola unglada ens n'ha arrancat tres y si ens descuidem, ens arrenca tota la barra.

Jo no tracto aquí de fer comparacions entre lo mérit artistich de quiscún operador, pero lo mérit artistich del Noy de Tona es indisputable per la seva llàmpida, destresa y soltura. No hi ha dupte que la potència que podríam dir *digital* y *unglal* està de part d' en Sagasta, pero també es veritat que això de ab una tirada arrancarne tres, fa bastant Sagasta, y no obstant ja veurán vostés com lo mérit artistich del Noy de Tona no passarà de ser un arrenca caixals de fira y de mercat, pero Sagasta es ja un verdader arrenca caixals nacional, ó millor dit, un verdader unglat nacional.

Dihuen alguns maliciós que Sagasta ho ha fet ab una enorme clau anglesa que li va facilitar lo seu ajudant Moret, pero jo no puch creure això, ja perque aquí hi hauria trampa, y en especial perque la ungla es l' arma predilecta dels liberals.

Molts creuen que D. Quijote al donar los bons consells á *Sancho Panza* pel govern de la Insula Barataria, se va limitar al dirli que 's tallés las unglas á un simple consell de urbanitat y bona criansa. Jo

no puch creureho això. Limitarse ab una cosa tan especial quan podia dirli que 's rentés la cara, que 's pentinés, que 's raspallés y fins que 's preservés de certs insectes que més contrariaran al bon aseo y llampsia, fa pensar que tot se dirigia al bon govern de la Insula. D. Quijote era molt gran; apart del seu flach, no hi ha dupte que tenia una sagacitat y previsió poch comuns. Ell sabia ja que Sancho havia de cobrar el barato en la Insula Barataria y sens dupte preveient ja ell en aquell temps alguna tendència liberal á Sancho, no volgué obrirli los ulls y li donà lo consell dissimulat de tallar les unglas devant lo temor de que no 'ls arranqués algú caixal á aquella bona gent.

Pero lo plet entre lo Noy de Tona y en Sagasta encara està en peu. Lo verdader mérit artístich lo concebesch jo en arrencar caixals y raigots, y las Carolinas y demés menudencias podrian encare fer realzar lo mérit de Sagasta. La unglia, me deya un aficionat á aquest art, la dividim els operadors en *unguis penetrans y unguis fodiens* y continuaba explicantme ab divisions aquesta part-del art. Pero jo crech que tot això son *retòlicas* y he dit sempre que si Sagasta acaba de fer aquesta operació ab tota regla y arrenca los últims raigots de la nació sense cap basca ni estrépit de part de aquesta, Sagasta no sols es un operador de vius y de morts, sino que, ademés de tenir unglas afiladas de gat, es tot un home de pels y bigotis.

S.

Sort, desembre de 1898.

MENÚ

Ningú ignora que l' Espanya pateix una enfermetat que casi sembla incurable ja fa més de setanta anys.

Dihuen molts que te un mal crònic porque l' seu mal es gabaix, y altres creuen que es lo metje que remeys no sab trovar.

Com que aquest metje *tant sabi* dona sangries en gran, no es gens extrany que l' Espanya s' hagi ja mitj escolat.

La pobra un dia plorava, y ell diu:—Ja veig lo teu mal. Va veure qu' l' bras li queya, y ell que sí, li talla l' bras.

Es catedràtic de nota, pero, haventse equivocat, reconeix que la pobreta lo que te es molt mal de cap.

Reuneix al seu deixebles per consultarlos lo cas y ademés á uns quants *galenos* en Cirurgia versats.

Aquests, com se suposa, son molt amichs d' amputar; y aixòs no hi ha que admirarse si las camas li han tallat.

La operació ha estat difícil pro era *tan essencial* qu' encare que ha quedat coixa sens poguer donar ni un pas, ab l' únic bras que li queda l' Espanya 's dona un abrás.

Per quan tornin de consulta los te un ápat preparat, qual *menú* ja basta y sobra per dir si serà important.

Si es per Nadal, l' *Aguinaldo* que rebrán en lo dinar serán ous passats per aigua d' aquells qu' en Moret ja sab.

Y ministres á la brasa y servells de general y hasta orellas de bolsista si no las del oncle Sam; podrán menjar las olivas qu' en cubas encare hi ha,

y filet de liberal.

Pro per escombrar la taula, després d' haverse atipat, res millor que, de 'n Sagasta, lo tupé piramidal.

Lo SENSOMNIER DEL RIGAT

MODAS DE REGENERACIÓ

Espanya es un edifici qu' està á punt de caurer, ple de goteras y quinas parets exteriors han sigut arruinades per lo vent y pluja y poch cuidado. Sagasta y Companyia, que son los procuradors, puig lo propietari es lo poble, veient los mals resultats que 'ls hi donà lo primer edifici, quins fonaments no eran sobre roca viva, intentan ab las mateixas fustas, menjadas pel corch, y ab las mateixas pedras gastadas pel temps, construirn' un altre, bonich, més de pochs ionaments com lo primer.

Això es la regeneració qu' avuy tots demanen y que 'ls procuradors del edifici espanyol prometen pera tranquilisar los ánimos del inquilinos; desde en Sagasta y Gamazo fins al General cristiano. Asambleas y Foments, tots procuran fer declaracions en los grans diaris y donar al país per enganyarlo nous manifestos y nous programas. Volen regenerar á Espanya ab paraulas y nous sistemes que prometen pera fer callar la boca del poble, que ja cansat de tanta política de faldas, té ganas d' enjegarla á dida. Enganyan al poble diuent que 'l salvarán ab nous homes, cuant son los mismos perros con diferentes collares, y ab principis nous, essent los mateixos qu' avans ab diferents paraulas y grans retòricas, elegancia de dicció, frases y períodes molt retumbants y falaguers, pro qu' al posarlos en pràctica resultan ideals y aygau ab bolado.

Cóm voleu que regenerin á Espanya uns homes que tenen encarnats en llurs cors lo virus liberal y que 'ns han portat á la miseria fins al punt de donar al extranger lo que feya cuatrecents anys conservabam perque era ben nostre, y donarho sens lo consentiment y voluntat del poble, que paga y calla?

Desenganyat, poble; no creguis ab gent y ab sistemes y manifestos de regeneració, sortits y fets en un dia entre amichs de café y club. La verdadera regeneració ha de comensar fent llàmpies dels de dalt y treurer d' Espanya tota la brutícia que 'ns ofega, desde 'l absolutista y despótich president de ministres fins al odiós cacich y empleat civil que sols té lo treball d' anar á l' oficina lo dia del cobro.

¿Pensas que 't pot regenerar un Sagasta, un Gamazo, un Moret, un Montero ó un Silvela que tots ells han causat ta ruina?

¿Aqueixa gent vols que 't salvi y regeneri?

Poble: si esperas que ha de venir ta salvació d' aqueixos homes, mereixes que 't tractin ab látigo, com al burros.

A. N.

FOTOGRAFFÍE VIGATANE



Il Capo di Lupia kneippista

Feri l'altro fuí como di costume á visitare 'l palazzo che' la residencia habitual de Dom Lupia.

Mezz'ora stuve trucando é nincuno m'ovria....

Anava ia a tocar pironada; ma di dintre si sentia un rumore como quando piove, é piccato del-la curiosità, aguaito pel furato del-la chiave del pagno, é ioh Regina Santissima!... Ch'e lo che veiol.... Dom Capo con soli calzetti.... dintre una bagniera col-l'attitude de rebre un farto d'assotti!.... La sua donna col traço d'anare per casa li aboca una rigadora al-la schena é 'l povero paciente riceve resignatto 'l bagno d'impressione! Nunqua so visto dutxa simblante.

Como io portava l'apparecchio fotogràfico, apunto l'oggetto nel furato del-la porta, é m'ha risoltato questo ritratto, che rigalo á tutti gli mei lettori e lettore.

Il dopo pranzo so tornatto al-la sua casa infadato per stabel-lare la porta, si non si m'ovria; dunque m'ha ricevuto Dom Capo al-legro como un jinjoli.

—E donchi, Exmo. Signore, como si splica 'l silenzio di questa matina? També vi llevate como gli liberali?

—Ah, Dom Fritt, Dom Fritt di passuccatoamboli! quando m'occupa 'l labore *kneippista*, non s'ovra 'l piso ni pel bornio di Roda, ni pel ghegno de Manlleo.

—Avette dito che m'hau sequito la *pista*?

—Kneippista, uomo, kneippista! nome che tenemo como un honros apel-lido tutti gli vigatani partidari del sistema hidroteràpico, sistema bene mai ricomenat, sistema ch'ha lograt una admirabile rivoluzione nel-la societá attuale, sistema che....

—Che per ventura è un sistema di corte megliore che 'l gabatxo, che l'Ortizzo, che 'l Martinico, che 'l Campasole è che 'l flamante è ia inmortale Lambel-lo?

MAGNIFICHE NÚMERO EXTRAORDINARI

PROFUSIO DE GRABATS EN COLOR

10 ctms.

—Qüestu sistema non e di corte; non ha tingut tan mala sorte; solo dei metji la bili irrita, puigi che á molti torna la vita e á pochi burri causa la morte. Qüestu sistema bene exercito, si 'l gran consuolo del marito, col-le recepte ch'escrite sono é l'al-legria che busca 'l nonno quando si trova piu aburrito. Qüestu sistema.....

—Reiradibettsintal-la! Vosstra excel-lenzia stá ispirat! E qual'è 'l motivo del vostro intussiasmo che sembla che avette tretto la grossa di Nadale?

—Senzil-lamente. Fa cosa di sette anni, quando il divorcio col-la mia cara costel-la, 'm posí malalto di gravettá pel sentiment. Aleshore perdi la gana, le forse, l'humore é non sé si hasta une spardegne nove. Il metjo 'm priguntava che 'm dolia; ma io per tutta risposta li ansignava la mia lupia inflamatta, parche tenia una febra piu ardenza che la carlofobia del Norte Cathalano de Vici; io li ansignava una pistola nel-la cuixa dreta, una llaga como una tissaratta nel-la cama scherra ed un fioronco al costato di cada orel-la; io li disia che 'm rajava sangue del nasso, che si m'arronsavano gli nervi, che no 'm podia tenire di mal di denti, di caixali e di testa, ehe si 'm feia un bogno al cimo del-la spinada, che la cólica no 'm parava, che, che jche se io lo che li disia!....

Ma vino 'l tempo del freddo; e como in qüesta civittá si virifica essattamente l'adagio Nove mese d'inverno e tre d'inferno. cossi fué Troya.

La boira, la maledetta Pubil-la del-la Plana, s'apoderá di tutto 'l mio cosso con una reuma che ni Mister Sequah avria sigutto capasso d'arrancarmi; gli piedi si m'omplireno di panerechi (panalloni); le mane di scletxe, si le acostava al fuoco, e la cara motatta como la d'un morto apunto d'interrare.

E 'l metjo mi receiptava olio di fegato di merluzzo per gli polmoni, un impiastro d'una materia pudenta che 'm cubria tutto el ventro, una tapsia che 'm tapava tutto 'l collo, e nel capo un moccadore che 'm guardava di qualsivol bono la lupia inflamatta. Mi feia portare due samarrate, due calzotetti, quattro batte e tre pantal-loni. Despulato di tanta ropa, avria simblato un scheletro!

Ja 'm veia dishauciato d'ogni fiduzia, quando si 'm presenta la mia donna (che ia la dava per morta ó perduta); no 'm conossia la pòvera.

Un copo m'hagué riconegutto, plorando di lástima, mi disse:—Como t'han posato gli metji! Qui t'ha visto ed ora 't veo! ¡Un tempo tan guapo ed ora tan letto!—E dunque mi splica filo per randa le maraviglie ch'ha lograto l'Abbate bábaro chiamatto Kneipp col-la applicazione del-la acqua e del-le sue herbe.

Al momento ia m'arrenca gli drapi del ventro e del-la schena, tutti gli ungüentis di diachil-lone, bel-la donna, etc., etc., che féiano del mio cosso tutta una pudore, e prinsipiamo gli bagni: primo un semicupio (d'assiento), dopo altri totali. Rispetto al cosso steriore fué olio in lumo. Il dolore di denti, di caixali e di testa s'ha passato, passijando discaldo per l'herba mol-la del Pratto dei Galinieri; e pel pahidore, copo di dutxe al-la schena e ginolli al mezzo giorno ed al-la mezza notte; la mia donna m'a-juda (e io penso: ja t'hi visto, ia) ed ora 'm trovo quasi ristabilerto: igravazzia á Dio! Ora in loco di maccaroni al-la burro, menjo una minestra (scopa Kneipp) piu nutritiva che 'l caldo di quattro vacche col-le sue schel-le; per tal-lo, patatte, bróquil-lo e signori; 'l pane di segona (ma non di segona); per cassé, ordio torrado; per stuccaro, polvi d'ossi di morto, etc. E tutto qüesto mi va tan bene, che ora non mi dispiace l'havere statto malalto, parche so trovatto tan buono medicina, curattiva, preventiva, sencill-la e baratta.

Si Vosia volesse, Dom Fritti, interarsi del-la Camisa spagnola, del-le herbe infinite saludable e dei grani di ginebroni, per exemplo, che tomo como píndole, vi deixaré gli libri kneippisti che tingo del Rdo. Parrocho di Woerishofen, como gli Almanachi che cóstano una pella cad'uno. Mi cura por il agua, Como havete de vivire, Il Consigliero del-le famiglie, Il cuidado dei fanciul-li, Manuale pratico e razzionatto per Kneuens, Tratamiento natural, Atle di Botanica, Mon Testamento etc., etc.

Di qüestu modo non e stragno che in qüesta civittá tan fredda e fastigosa pel tempo, con tale remeio tinga 'l Kneipp tanti devoti, ch'hasta s'hagi pensato in istalare un stablimento Kneippista apropi di Taradel-lo.

Tene ora la parola il mio aggiodante ó ragazzo:
J'ai l'honneur de saluer a toute la gens vigatanai singulierement aux madamoiselle qui avec coups de yeux hardis me volent mon cœur; et a la fois je fais part a eux que la semaine prochaine Monseigneur Napoleon Fritti parlerá de Nadale et de....

Jusqu'au revoir.

Votre serviteur,

FROLANT.



Segons diuhem, per any nou passará á ser diari *La Veu de Catalunya*, senmanari catalanista que's publica en nostra ciutat.

Fins aquí la cosa no té res de particular y fins ens en alegrém de veras.

De lo que no 'ns alegrém es, de que passi á ser *Cugano* del partit polaviejista.

Perque de las inconseqüencias y de las desgracias del próxim ne tenim sempre un gran sentimient.

Y ja es desgracia, y grossa, el creurer que el general cristian es alguna cosa com home de Estat.

**

Pero encara ho sentirá més *La Renaixensa*.

Perque li tocarán el dogma, ó la butxaca, qu'es igual.

Y que no 's fisi de que 'ls catalanistas se suscriúran als dos diaris.

Perque no será així.

Que no todo es paz en el camp catalanista..

Y sino, al temps.

La rabia dels carlófobos ha minvat una mica.

Ja no s' ocupan tant de nosaltres.

Y ja no tenen por.

Pero, sin embargo, los passeitjs militars continúan y el moviment de tropas no cessa.

■ El Sr. D. Joseph Giralt y Oliva, ex-corneta d'ordes y ex-assistent de'n Cabrinetty ens ha portat als Tribunals, sens dupte per sentirse ferit per una de las correspondencias firmadas per Un Espardenyer de Vich.

■ Dissapte passat, á l' hora senyalada pel digníssim Sr. Jutje del Districte de la Universitat, va presentarse al Jutjat nostre Director ab vivas ansias de coneixer al Sr. D. Joseph Giralt y Oliva (á Xato, que tantas probas de valentía, de enteresa de carácter y serenitat demostrá combatent contra 'ls carlistas en la última guerra civil, tant, que aquestas altas cualitats li valgueren, per lo vist, lo ser nombrat corneta d'ordes y assistant de'n Cabrinetty.

Mes, passá un hora, dues, y en vista de que ni el senyor don Joseph Giralt y Oliva compareixia, ni tampoch son procurador, lo digne senyor Jutje disposá, després de reconeguda la personalitat de nostre Director, que s'estengués l'acta d'incomparència de la part demandant que firmaren el senyor Jutje y nostre Director.

Tal volta un altre dia tinga nostre Director la inmensa satisfacció de coneixer personalment al senyor don Joseph Giralt y Oliva.

■ La Comició de la pau continúa á París bona en sa important salut.

Lo que ella dirá:

■ —Los días passan y las dietas cahuen.

■ No hi aném depressa.

Dissapte próxim publicaré un bonich número extraordinari ab motiu de la festa de Nadal, ab grabats de color y text escollit degut á la ploma de nostres més constants coloboradors.

Estrenaré una magnífica cabecera que usaré tot lo próxim any de 1899.

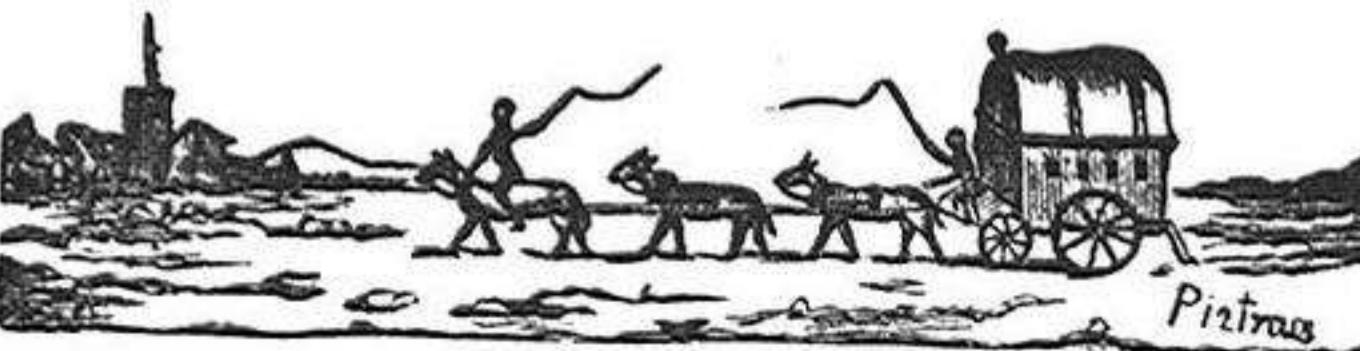
■ Y tantas cosas, sols 10 céntims!

HISTORIA DEL CARLISMO

■ Hem sentit á dir que aviat se'n publicarà una pera propagar nostres fets entre 'l poble carlí y desfer tantas calumnias com propalan contra nosaltres cuatro carlistófobos. Y á fe, que aqueixa Historia es necessaria, ja que no s'ha escrit encara cap de completa y menos barata, sobre 'l Carlisme.

Dihuen que 's publicará en 30 cuaderns, un cada setmana; y que's propagarà per medi de suscripcions.

Procuraré enterarnos, pera posarho en coneixement de nostres lectors.



CARTAS DE FORA

Vilanova y Geltrú, 12 desembre 1898.

Sabré Titas aymat, que nostra vila ab tot y haver vensut á aquells del gas.... segueix molt més que may fent trista fila sens volquer aixecarse del foll jas.

De nit, es Vilanova un cementiri que tenebras escampa á tot arreu; fins jo, que soch Aucell, me valch d' un ciri per regoneixé 'ls nius; y hem sab molt greu.

Las cosas las vull claras, gent de l'olla, i per qué teniu ma vila en tal foscuria, si sempre y á tot hora vostra colla clama contra el fosch temps de la velluria?

Ab la huelga del gas fóreu molt destres, y com sabeu al pel girar casacás, ha resultat al fi de tals palestres que 'ls fanals apagats omplen butxacas....

Ja sé (com saben molts) que la carpanta vos porta assedegats bebent á doll, inspirantvos la idea ben poch santa de fer que 's trenqui un hom l' ansa del coll.

Mes, ojo, feu l' ull viu y aneu ab tiento, no sia surti el tret per la culata; puig jo per cert vos dich que ganas sento de veurers fe la fi que fa la rata.

Del cim del campanar hont faig estadas procura escudriñar vostres secrets, y veig las reunions y calderadas de ahont sortiu cofoys y.... satisfets.

Goseu; mes vos recordo ab vera calma, qu' es joch d' espurnas lo jugar ab fochi; per tant si per seguir teniu prou alma, aneu emboixacant, seguïu lo joch....

Eixa mostra li ensenya, mon bon Mestre, si els edils nostres administran bé; d' eix modo van seguit ab ansia destre ab descaro y cinisme sense fré.

Passant á un altre assumpto li encomano saludi de ma part á l' Antonet, puig veig que ab un bon tino y xano xano estrena tal com cal, novell fuet.

Li pot di que no falti á l' escola assistint puntualment com es de ley; que anant vapulejant la farandola traidora-liberal, vindrá el remed.

Inclús illi els debers que té un deixeble, de no cuydarse may de fer campanas, procurant ab afany seguir la regla d' estomacar lo c.... dels tarambanas.

Prou ja y gosi alegria, senyor Titas, puig la grossa aviat veurém veni; d' aixó n' acaricia gays sospitas son sempre atent,

L' AUCELL VILANOVI.

**

Badalona, 11 de desembre de 1898.

Apreciat senyor Mestre: Lò dia 8, festivitat de la Purísima, tingué lloch en nostre Circol Catòlic la vetllada dedicada á la Verge.

A las nou en punt doná comens la festa, estant en la presidencia la junta de la literaria y la comissió del Circol; á la segona part tinguerem al ilustrat Catedràtic d'aquesta Universitat senyor Berjés. Entre las moltas poesies que es llegiren, faré menció de las que recitaron los senyors Solá (B.), Costa, Niubó, Arquer, Solá, Sabater, Escofet, Rosés, Marriera (A.), Nadal, Selva, Lleal y altres; després prengué la paraula lo senyor Tristany qui 'ns feu un discurs inspiradíssim, sent moltas voltas interromput per atronadors aplausos.

La concurrencia fou molt nombrosa y felicito de veras á la jove secció que ho feu tan bé.

Per lo dia de Nadal la secció dramática estrenaré lo *Llibre de Bettlén*, degut á la ploma del coloborador de aquest setmanari senyor Niubó: es un melodrama en tres actes y en vers, y s'estant pintant tres magníficas decoracions.

Hasta un altre dia S. S.

ODEBAC.

**

Caldas de Montbuy, 12 desembre de 1898. Molt distingit y respectuós Mestre: Ara que los diarios de Barcelona s' han ocupat d' aquesta vila, comensaré las meves tascas d' estudi, y li donaré, com á bon deixable, totas las notícias que ab certesa sápiga, pera que puga vosté ensenyarlas á tots los companys d'escola.

No sé si sabré, estimat Mestre, que 'ls diarios aludits deyan que Caldas era la població actualment més ben administrada d'Espanya (¡¡¡apreta!!!) Si així fos, compadiríam de tot cor totes las ciutats, vilas, pobles, etc.

Aquí sí, senyor Mestre, que son indispensables los seus espolsadors. Fassis càrrec qu' estém governats per.... ¡no s' espanyi! per.... ¡¡¡prengui forças per resistirlo!! per un.... ¡m permet dirlo?.... ¡si! donchs aquí va: estém governats per un republicà-progressista (!)-masó-anti-clerical-renegat, es dir.... hauria d'escriure fins demá pera classificar degudament á nostre batlle.

¡S' creu que nostre Arcalde sab lo qu' es una Repùblica-democràtica-progressista! ¡Cá!

¡Qué 's pensa que sab qu' es la Masoneria? Ni 'ls mils. Ja parlaré un altre dia.

Aquest es nostre Arcalde. ¡¡Aquest porta la vara del poble més ben administrat d'Espanya!!!

LA COTARRA CALDARINA.

Biblioteca de LO MESTRE TITAS

	Ptas.
El hombre que se necesita, per M. C. y S.	1
Políticos.... en cuadrilla, per Ortiz de Zarate.	0'50
Llana y Manxiulas, per lo Dr. Lluquet.	1
Oleografía de Don Carlos, á 16 tintas.	3'50
Retrato de Don Jaume, el cent.	7
Salat, Picant y Cohent, per Joan Martí Trenchs	1
Se serveixen desde nostra administració remetent l' import, més 0'30 de peseta per certificat y franqueta.	

Establiment Tipogràfic, Casanova, 13; Barcelona.